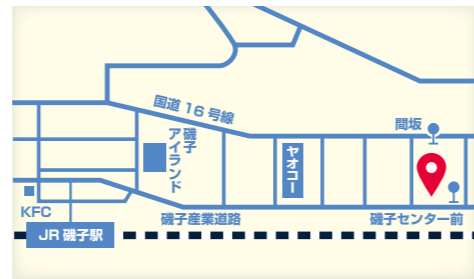


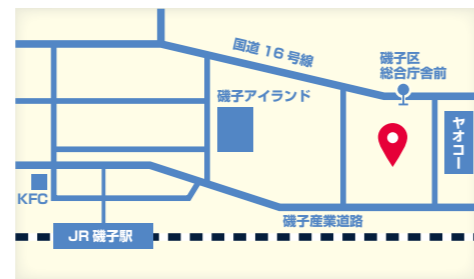
**A** 磯子センター 4・5階  
横浜市磯子区社会福祉協議会  
Isogo Center 4,5F

JR 磯子駅・市営バス 京急バス「間坂」  
神奈中バス「磯子センター前」  
JR Isogo Sta. / Masaka Bus Stop  
Isogo Center mae Bus Stop (Kanachu Bus)



**B** 磯子区役所 7階  
いそご区民活動支援センター  
7th Floor, Isogo Ward Office

JR 磯子駅 / 市営・京急バス停「磯子区総合庁舎前」  
JR Isogo Sta. / Isogo-Ku-Sogo-Chosha-Mae Bus Stop



**C** 横浜市社会教育コーナー  
Yokohama City  
Social Education Corner

JR 磯子駅 / 市営・京急バス停「磯子区総合庁舎前」  
JR Isogo Sta. / Isogo-Ku-Sogo-Chosha-Mae Bus Stop



**D** 洋光台地域ケアプラザ  
City of Yokohama Yokodai  
Community Care Plaza

JR 洋光台駅・市営バス「洋光台第四小学校入口」「洋光台6丁目」  
JR Yokodai Sta.  
Yokodai daiyon shogakko iriguchi Bus Stop  
Yokodai 6chome Bus Stop



**E** 根岸中学校コミュニティハウス  
Negishi Junior High School  
Community House

JR 根岸駅 / 市営バス「プールセンター前」  
JR Negishi Sta. / Pool center mae Bus Stop



発行：いそご多文化共生ラウンジ  
(運営 NPO 法人 夢・コミュニティ・ネットワーク)  
住所：横浜市磯子区磯子 3-4-23 浜田ビル 3階  
TEL：045-367-8492  
e-mail：contact@isogo-lounge.com

Issued by：ISOGO International Lounge  
(Management organization)  
Specified non-profit organization  
Yume Community Network)  
Location：Hamada Building 3F, 3-4-23  
Isogo, Isogo-ku, Yokohama-shi, Kanagawa  
TEL：045-367-8492  
e-mail：contact@isogo-lounge.com

発行：磯子国際交流処  
(运营 NPO 法人 夢・社团・連携)  
地址：横浜市磯子区磯子 3-4-23 浜田大厦 3楼  
电话：045-367-8492  
e-mail：contact@isogo-lounge.com

isogo-lounge.com



がいこくじん  
**外国人のための**  
にほんごきょうしつ  
**日本語教室**

**Japanese Classes**  
**for foreigners**  
**面向外国人的**  
**日语教室**

がくしゅうしえんきょうしつ  
**学習支援教室**  
Study Support Classes  
for Children  
**学習支援教室**

にほんごきょうしつ  
**日本語教室**  
Japanese Classes  
日本語教室

学習支援教室を紹介します。

日本語がわからなくて  
こまっていますか?

关于学习支援  
教室的介绍

We can connect you  
with good Study Support  
Classes for Children

您有没有因为不懂  
日语而遇到困难呢?

Having trouble  
with Japanese  
(Nihongo)?



いそご  
多文化共生ラウンジ  
ISOGO International Lounge



# 日本語教室 Japanese Classes 日语教室

日常会話から始める日本語の学習を、  
ボランティアがお手伝いします。  
日本語を覚えて、日本での生活を楽しくてください!

Volunteer teachers will help you learn  
basic Japanese conversation and further.  
Let's learn together, and enjoy your life in Japan!

我们的志愿者会帮助您学习从  
日常会话开始的简单日语。  
学会日语，愉快的享受在日本的生活!



教室の名前 Name of Class 教室的名称	場所 Location 地点	日時 Day / Time 时间	対象 Eligibility 对象	費用 Fee 费用	連絡先 Contact 联系方式
1 いそごにほんごきょうしつ <b>磯子日本語教室</b> Isogo Japanese Class 矶子日语教室	A	まいしゅうもくようび 毎週木曜日 Thu 每周四 10:00 } 11:30	大人 Adult 成人	100円 / 回 JPY100/Lesson	isogonihongo555@gmail.com
2 ねぎしにほんごきょうしつ <b>根岸日本語教室</b> Negishi Japanese Class 根岸日语教室	A	まいしゅうどようび 毎週土曜日 Sat 每周六 13:00 } 15:00	大人 Adult 成人	無料 (初回 500円) Free (JPY500 for the first time) 免费 (初回 500円)	negishi.japanese.class@gmail.com
3 にほんご はな かい <b>日本語を話す会</b> Nihongo wo Hanasu Kai 日语谈话的会	A	まいしゅうどようび 毎週土曜日 Sat 每周六 15:00 } 17:00	大人 Adult 成人	200円 / 回 JPY200/Lesson	はらだ 原田さん ( Mr. Harada 原田 ) <b>TEL 080-6570-1814</b> haradahh1001@tenor.ocn.ne.jp
4 にほんご たの かい <b>日本語を楽しむ会</b> Nihongo wo Tanoshimu Kai 日语谈话的会	B	まいしゅうすいようび 毎週水曜日 Wed 每周三 13:30 } 15:00	大人 Adult 成人	100円 / 回 JPY100/Lesson	https://isogojp.wixsite.com/nihongo 
5 いそごにほんご かい <b>磯子日本語の会</b> よる かいわ <b>夜の会話サロン</b> Isogo Nihongo no Kai Yoru no Kaiwa Salon 矶子日语的会夜晚的会话沙龙	C	まいしゅうすいようび 毎週水曜日 だい すいようびのぞ (第5水曜日除く) Wed (Except 5th Wednesday) 每周三 (第5周三除外) 18:00 } 20:00	大人 Adult 成人	100円 / 回 JPY100/Lesson	isnihongo@gmail.com https://sites.google.com/site/isnihongo 
6 にほんごくらぶ Nihongo Club 日语俱乐部	D	きんようび つき かいいで 金曜日 (月3回程度) Fri (Approx. 3 times a month) 周五 (每月3次左右) 9:30 } 11:30	大人 Adult 成人	500円 / 年 JPY500/Year	よこやま 横山さん ( Mr. Yokoyama 横山 ) <b>TEL 090-3504-6061</b> n02c11w12c11n08@ab.auone-net.jp

会場が確保できない場合がありますので、初めて参加される人は事前に連絡先にお問い合わせください。  
Please contact the class in advance of the first lesson. 初次上课的同学请和负责人确认教室的场所。

保育はありません。 We don't have any day care. 没有托儿服务。

# 学習支援教室 Study Support Classes for Children 学习支援教室

外国につながる子どもたち、いっしょに勉強しましょう。  
日本語も勉強できますよ。小・中学生、高校生も来てください。

Those who have international  
backgrounds, come and join us!  
Let's study in Japanese. Elementary to  
high school kids are all welcome!

与外国有关系的孩子们，一起来学习吧。  
这里也能学习日语哦。  
欢迎小学生、中学生、高中生的到来。



教室の名前 Name of Class 教室的名称	場所 Location 地点	日時 Day / Time 时间	対象 Eligibility 对象	学習者の費用 Fee 学习费用	連絡先 Contact 联系方式
たぶんかきょうせい <b>多文化共生スポット</b> ワールドキッズ Multicultural Spot World Kids 多文化共生据点 世界孩子	E	まいしゅうどようび 毎週土曜日 Sat 每周六 15:30 } 17:30	外国につながる 小学生・中学生・高校生 Elementary, junior high and high school students 与外国有关的 小学生・中学生・高中生	無料 Free 免费	おう 王さん (Ms. Wang 王) worldkids-ml @worldkids-y.sakura.ne.jp  https://worldkids-y.org/ 
	D	まいしゅうすいようび 毎週水曜日 Wed 每周三 小学生 (Elem.) 16:00 ~ 18:00 中高生 (JH,H.) 16:00 ~ 18:00	外国につながる 小学生・中学生・高校生 Elementary, junior high and high school students 与外国有关的 小学生・中学生・高中生	無料 Free 免费	

保育はありません。 We don't have any day care. 没有托儿服务。